

Evangeliska Røddin

Odense, Føroyska sendingin
in frá Odense Radio hoyrist
hvønn mikudag kl. 16.40,
danska tíð, á FM 107,1
MHz.

**Føroyingafelagið
í Eshjerg**

Danmarksgade 25,
6700 Eshjerg,
tlf. 75132747
Opið hvørt mánakvöld kl.
19–22.00, har tú ert væl-
kommin at lesa blóðini, spæla
og keypa sær ein kaffi-
munn.

**Ráðgevingin fyri
føroyingar í Danmark**

Ráðgevingin fyri føroying-
ar í Danmark veitir ráð og
vegleiðing í sosialum, per-
sonligum og lestrarligum
spurningum.

Upplatingartíðir: má.tý.
hó. kl. 11.30–15.30, mik. kl.
14.00–18.00.

Ráðgevingin fyri føroyingar
í Danmark,

Vesterbrogade 17 A,
1620 Kbh. V,
tlf. 33239980,
fax 33239234,
e-mail:
fo.raadgivning@get2net.dk

**Føroyingafelagið
í Odense**

Kongensgade 70-72, 2. sal
5000 Odense C
tlf./fax: 66 19 17 34
teldupostur:
ffo@post.tele.dk
Miðgarður er annars opin:
fríggjadagur kl. 20.–24.
Føroyski skúli er hvønn
mikudag frá 14.00–17.00 á
»Provstegårdskolen, Middelfartvej«.

**Føroyahúsið
í Keypmannahavn**

Vesterbrogade 17 A
1620 København V
Tlf. 33 23 15 87
Fax 33 23 15 18
Kunningartlf. 33 23 15 86,
sum sigur frá øllum tiltøk-
um.
Heimasíða:
www.faroehouse.dk
E-mail:
postur@faroehouse.dk
Upplatingartíðir:
mánadag–fríggjadag:
kl. 14.00–19.00.

**Føroyingafelagið
í Árhús**

Vestergade 48D,
8000 Árhús C
Tlf./fax: 86-180604
<http://welcome.to/aarstova>
Teldupostur:
aarstova@teliamail.dk
Áarstova er opin mánad.-
hósdag kl. 16–18. Fríggja-
kvøldscafé kl. 21.00–03.00.
Limir ókeypis atgongd.
Omnur kr. 10,-.

MFS-skrivstovan er opin
mikudag kl. 16–18.

Flogbóltur í Frydenlund-
skúlanum fríggjadag kl. 16-
18 og svimjing kl. 18–19.

Badminton í Frydenlund-
skúlanum sunnudag kl. 16-
18.

Føroyskur skúli fyri børn
leygardag, ólíka vikutal kl.
10–14.

Sunnudagsskúli annan-
hvønn sunnudag kl. 14.30
(sama vika).

**Hósdagur 3. juni**

- 0.00 World News - Weather
- 0.30 HARDTalk
- 1.00 News - Weather
- 1.30 Holiday Guide to ...
»America«
- 2.00 News - Weather
- 2.30 Asia Today
- 2.45 World Business Report
- 3.00 News - Weather
- 3.30 USA Direct
- 4.00 News - Weather
- 4.30 Asia Today
- 4.45 World Business Report
- 5.00 News - Weather
- 5.30 USA Direct
- 6.00 World News - Weather
- 6.30 The Money Programme
- 7.00 World News - Weather
- 7.30 HARDTalk
- 8.00 World News - Weather
- 8.30 Talking Movies
- 9.00 World News - Weather
- 9.30 The Money Programme
- 10.00 World News - Weather
- 10.30 HARDTalk
- 11.00 World News - Weather
- 11.30 Holiday Guide to ...
»America«
- 12.00 The World Today
- 13.30 The Money Programme
- 14.00 World News
- 14.15 World Business Report -
Weather
- 14.30 The World Today
- 15.30 Jeremy Clarkson's Extreme
Aircraft
- 16.00 World News - Weather
- 16.30 HARDTalk
- 17.00 World News
- 17.15 World Business Report -
Weather
- 17.30 Talking Movies
- 18.00 The World Today
- 19.30 HARDTalk
- 20.00 World News - Weather
- 20.30 Panorama
- 21.00 World News
- 21.10 World Business Report -
Weather
- 21.30 A Gaffer's Travels - Thailand -
World News
- 22.00 Europe Direct
- 23.00 World News - Weather
- 23.30 World Business Report
- 23.45 Asia Today

**Føroyingafelagið
í Aalborg**

Lille Kongens Gade 10 B.
Tel. 98136330
Húsið er opið sóleiðis:
Fríggjadag: Soleimarin frá
17.00 til 19.00
Leygardag: Opið hús frá
22.00 til 03.00.

**Frá Føroyinga-
og Ítróttarfelagnum
í Eshjerg**

Komandi leygardag 5. juni,
skipar Føroyingafelagið og
Ítróttarfelagið fyri summar-
stevnu á Blábjerggárskúl-
inum, Grønlandsparken
300 í Eshjerg.

Vit byrja kl. 11.00 við til-
tøkum fyri børnum, so sum
rullaskoytukapping, skatta-
jakt, posarennning o.a.
Kl. 13.00 verður fót-
bóltstútur ímillum B94 og
eitt danskt lið. Grillmat,
køkur og kaffi kann keypast
fram til kl. 18.00.

Øll eru vælkomn.
Ókeypís atgongd.

Føroyingar í Noregi

Norsk-Færøysk Lag skipar
javnar fyri tiltøkum fyri
føroyingum og fólki við til-
knýti til Føroyar. Tiltøkini
verða hildin í Oslo, og nærri
upplýsingar um tíð og stað
fáast við at venda sær til
felagið á tlf. +4722674829.

Fríggjadagur 4. juni

- 0.00 World News - Weather
- 0.30 HARDTalk
- 1.00 News - Weather
- 1.30 Talking Movies
- 2.00 News - Weather
- 2.30 Asia Today
- 2.45 World Business Report
- 3.00 News - Weather
- 3.30 USA Direct
- 4.00 News - Weather
- 4.30 Asia Today
- 4.45 World Business Report
- 5.00 News - Weather
- 5.30 USA Direct
- 6.00 World News - Weather
- 6.30 Panorama
- 7.00 World News - Weather
- 7.30 HARDTalk
- 8.00 World News - Weather
- 8.30 Jeremy Clarkson's Extreme
Aircraft
- 9.00 World News - Weather
- 9.30 Panorama
- 10.00 World News - Weather
- 10.30 HARDTalk
- 11.00 World News - Weather
- 11.30 Talking Movies
- 12.00 The World Today

**Hósdagur 3. juni**

- 0.00 TLZ: »Go for it«
- 0.30 TLZ: »Starting Business
English«
- 1.00 TLZ: »Get by in Italian«
- 2.00 TLZ: »The Small Business
Programme«
- 3.00 TLZ: »Environmental Solu-
tions«
- 3.30 TLZ: »Apples, Risks and
Recriminations«
- 4.30 TLZ: »Newton's Revolution«
- 5.00 TLZ: »Performing Arts«
- 6.00 Bodger and Badger
- 6.15 Playdays: »The Tent Stop«
- 6.35 Smart
- 7.00 The Lowdown: »Children of
the Mothership«
- 7.25 Going for a Song
- 7.55 Style Challenge: »Mother
and Son«
- 8.20 Real Rooms
- 8.45 Kilroy
- 9.30 EastEnders
- 10.00 Antiques Roadshow:
»Northallerton«
- 10.45 Holiday Outings
- 11.00 Mediterranean Cookery
- 11.30 Ready, steady, cook
- 12.00 Going for a Song
- 12.30 Real Rooms
- 13.00 Wildlife: »Natural Neigh-
bours - Addicted to Swans«
- 13.30 EastEnders
- 14.00 Front Gardens: »Victorian
Terrace Gardens«
- 14.30 Last of the Summer Wine
- 15.00 Three up, Two down:
»Sweet and Sour«
- 15.30 Bodger and Badger
- 15.45 Playdays: »The Tent Stop«
- 16.05 Smart
- 16.30 Back to the Wild
- 17.00 Style Challenge: »Mother
and Son«
- 17.30 Ready, steady, cook
- 18.00 EastEnders
- 18.30 Auction: »De de's back in
Town«
- 19.00 The Brittas Empire
- 19.30 Three up, Two down:
»Sweet and Sour«
- 20.00 Between the Lines: »New
Order«
- 21.00 The Young Ones: »Cash«
- 21.35 The Comic Strip Pre-
sents...: »Les Dogs«
- 22.05 Film: »Alme«

Fríggjadagur 4. juni

- 0.00 TLZ: »Go for it«
- 0.30 TLZ: »Starting Business
English«
- 1.00 TLZ: »The New Get by in
Italian«
- 2.00 TLZ: »Computing for the
terrified«
- 3.00 TLZ: »A new Way of Life«
- 3.30 TLZ: »IBC - A Birthday to
remember«
- 4.00 TLZ: »Images over India«
- 4.30 TLZ: »Healthy Futures -
Whose Views count?«
- 5.00 TLZ: »Screening«

- Shakespeare»
- 6.00 Bodger and Badger: »A
Twitch in Time«
- 6.15 Playdays: »The Why Bird
Stop«
- 6.35 Blue Peter
- 7.00 Run the Risk
- 7.25 Going for a Song
- 7.55 Style Challenge
- 8.20 Real Rooms: »Cleobury
Mortimer Farmhouse«
- 8.45 Kilroy
- 9.30 EastEnders
- 10.00 Sir Walter Scott: »The
Wizard of the North«
- 11.00 Italian Regional Cookery
- 11.30 Ready, steady, cook
- 12.00 Going for a Song

**Hósdagur 3. juni**

- 7.30 Cycling
- 8.30 Athletics
- 11.00 Motocross
- 11.30 Mountain Bike
- 12.00 Cycling
- 13.00 Tennis
- 15.00 Cycling
- 16.00 Tennis
- 17.30 Olympic Magazine
- 18.00 Motorsports
- 20.00 Trial
- 21.00 Boxing
- 22.00 Tennis
- 23.00 Cycling
- 23.30 Motorsports
- 0.30 Góðanatt

Fríggjadagur 4. juni

- 7.30 Cycling
- 8.30 Golf - US PGA
- 9.30 Rugby
- 11.00 Motorsports
- 12.00 Tennis - French Open - live

**Hósdagur 3. juni**

- 6.01 Teknifilmur
- 8.15 Hvide Løgne
- 8.40 Hvide Løgne
- 9.10 Ricki Lake (e)
- 10.00 TV-shop
- 11.15 Golden Girls (e)
- 11.45 Days of Our Lives (e)
- 12.35 Days of Our Lives
- 13.25 Sabrina the Teenage Witch (e)
- 13.55 The Nanny (e)
- 14.25 Golden Girls
- 14.55 Little House on the Prairie
- 15.50 Life on Earth
- 16.50 Alf
- 17.20 Ricki Lake
- 18.15 Tiðindi fráTV3
- 18.30 The Nanny
- 19.00 Sabrina the Teenage Witch
- 19.30 Almost Perfect
- 20.00 The Net
- 20.55 Charmed
- 21.50 V.I.P.
- 22.45 Tiðindi fráTV3
- 22.55 Married With Children
- 23.25 Home Improvement
- 23.55 L.A.P.D. (e)
- 0.25 Mercury
- 2.00 Magnum
- 2.55 UFO Diaries
- 3.25 Góðanatt

Fríggjadagur 4. juni

- 5.01 Børne-hjørnet
- 7.15 Hvide Løgne
- 7.40 Hvide Løgne
- 8.10 Ricki Lake
- 9.00 TV-shop
- 10.15 Panter-tanter
- 10.45 Horton-sagaen
- 11.35 Horton-sagaen

**Hósdagur 3. juni**

- 13.00 French Open - semifinalur,
kvinnur
- 17.15 Steður
- 19.00 Filma
- 19.30 Skjölóð

- 20.00 Dagur og vika
- 20.30 Journalin - Skorin úttan loyvi
- 21.00 Morten Korch 6
- 21.25 Fjal andlit hennara 1-6 -
enskt krimið
- 22.15 Daria 8:13 - am.
kultteknifilmur
- 22.40 Fjeldmótatturin
- 23.05 New York Blues - am. roð
- 23.50 Góðanatt

**Hósdagur 3. juni**

- 6.30 Tiðindi
- 6.35 Góðan Møgum Føroyar Kári
Olsen og Jakup Magnussen
leggja til rættis
- 7.00 Tiðindi
- 7.03 Morgunlestur Henry Debes
Joensen á Argjum lesur
- 7.15 Góðan Møgum Føroyar
- 7.30 Tiðindi
- 7.35 Góðan Møgum Føroyar
- 8.00 Tiðindi
- 8.05 Góðan Møgum Føroyar
- 9.00 Tiðindi
- 9.05 Morgunlestur (e) Henry
Debes Joensen á Argjum
lesur
- 9.15 Dagsins tónar
- 9.30 Heimurin í dag (e) Suni
Merkstein skipar fyri
- 10.00 Tiðindi
- 10.05 Fimleikalotan Elna & Egga
skipa fyri
- 10.10 Lurtararnir og vit
- 11.00 Tiðindi
- 11.01 Gjallarhornið (e) Kári
Sverrisson leggur til rættis
- 11.30 Undir døgurða
- 12.00 Veðutiðindi
- 12.15 Skráin og lýsingar
- 12.20 Tiðindini og ítróttur
- 12.40 Døgurðatónar
- 13.01 Tónatimin
- 14.01 Tiðindi
- 14.01 Nýtt og gott gamalt Hogni
Zachariasen velur løgini
- 15.00 Tiðindi
- 15.01 Summar 99 Ginna Midjord,
Björg Brend og Jakup
Sørensen leggja til rættis
- 16.00 Tiðindi
- 16.01 Summar 99 Ginna Midjord,
Björg Brend og Jakup
Sørensen leggja til rættis
- 17.00 Tiðindi
- 17.05 Alpha Proxima Andrias
Sundskarð, Fróði Løkságarð
og Eivind Niclasen leggja til
rættis.
- 18.00 Meyl Barnaútlvarpið, sum
Jonna Olsen og Katrin Nolsøe
leggja til rættis
- 18.25 Skráin og lýsingar
- 18.30 Tiðindini
- 19.00 Tilvera Armgarð Arge leggur
til rættis
- 19.30 Summarjazzur Edvard
Nyholm Debes skipar fyri
- 20.30 Norðurlandskur tónleikur (e)
Hans Egholm leggur til rættis
- 21.00 Tiðindi
- 21.05 Sneisin Óssur Egholm spælir
tónleik
- 23.00 Tiðindi

Fríggjadagur 4. juni

- 6.30 Tiðindi
- 6.35 Góðan Møgum Føroyar Kári
Olsen og Jakup Magnussen
leggja til rættis
- 7.00 Tiðindi
- 7.03 Morgunlestur Henry Debes
Joensen á Argjum lesur
- 7.15 Góðan Møgum Føroyar
- 7.30 Tiðindi
- 7.35 Góðan Møgum Føroyar
- 8.00 Tiðindi
- 8.05 Góðan Møgum Føroyar
- 9.00 Tiðindi
- 9.05 Morgunlestur (e) Henry
Debes Joensen á Argjum
lesur
- 9.15 Dagsins tónar
- 9.30 Tilvera (e)
- 10.00 Tiðindi
- 10.05 Fimleikalotan Elna & Egga
skipa fyri
- 10.10 Máltraðurin - Telefonirnar
311362 ella 311383 svara kl.
9.30
- 11.00 Tiðindi
- 11.01 Á sanganna veingjum (e)
- 11.30 Undir døgurða
- 12.00 Veðutiðindi

HAVNAR BIO

★ Tlf. 311956 ★



Hósdagin 03.06. kl. 20⁰⁰
Hósdagin 03.06. kl. 22¹⁵



Hósdagin 03.06. kl. 22⁰⁰
Seinasta sýning



Hósdagin 03.06. kl. 19⁰⁰
Seinasta sýning



Frumssýning
Fríggjadagin 04.06. kl. 21⁰⁰
Fríggjadagin 04.06. kl. 23⁰⁰



Frumssýning
Fríggjadagin 04.06. kl. 19⁰⁰
Fríggjadagin 04.06. kl. 21¹⁵